



Studieplan

Master i samisk språk- og litteraturvitenskap

120 studiepoeng/Campus Tromsø

Studieplanen er godkjent av styret ved Fakultet for humaniora, samfunnsvitenskap og lærerutdanning den 25.9.2018. Sist endret av instituttstyret ved Institutt for språk og kultur 19.2.2024.

Gjelder fra og med opptak høsten 2024.



Navn på studieprogram	Bokmål: Master i samisk språk- og litteraturvitenskap Nynorsk: Master i samisk språk- og litteraturvitskap Engelsk: Master of Arts (MA) in Sámi language and literature Nordsamisk: Sámegiela ja girjjálašvuoda masterprográmma
Oppnådd grad	Master i samisk språk- og litteraturvitenskap
Målgruppe	Studiet passer for dem som ønsker en dypere forståelse for samisk som moderne språk, slektskapet mellom de forskjellige samiske språkene og for moderne samisk litteratur. Studiet binder sammen eldre forskning med moderne tilnærminger til samisk språk og litteratur som forskningsobjekt. Gjennom studiet vil studentene bli kjent med språk- og litteraturforskningens bidrag til spørsmål omkring samenes opprinnelse, tilstedeværelse og utfoldelse både i nordområdene og i en global kontekst.
Opptakskrav, forkunnskapskrav, anbefalte forkunnskaper	Opptak til studiet reguleres av Forskrift om opptak til høyere utdanning fastsatt av Kunnskapsdepartementet . Masterprogrammet i samisk språk- og litteraturvitenskap er tilpasset morsmålsstudenter i samisk. Opptakskrav er bachelorgrad i nordsamisk som morsmål eller tilsvarende gradsutdanning i et samisk språk på morsmålsnivå. Det kreves 80 studiepoengs fordypning i samisk på morsmålsnivå. Av de 80 studiepoengene (stp.) må 60 stp. være fra 1000-nivå og 20 stp. fra 2000-nivå. I tillegg kreves et karaktergjennomsnitt tilsvarende C eller bedre i fordypningseminene i samisk. Studenter med cand.mag.-grad må ha mellomfag med en snittkarakter på 2,7 i samisk. Det anbefales også tilstrekkelig med kunnskaper i nordsamisk til å kunne følge undervisninga, som primært gis på nordsamisk.
Læringsutbytte-beskrivelse	Etter bestått studieprogram har kandidaten følgende læringsutbytte: Kunnskaper: Kandidaten: • har faglig spesialisering i samisk litteraturvitenskap eller samisk språkvitenskap • har inngående kunnskaper i samisk litteratur- eller språkvitenskap • har inngående kunnskaper om fagfeltet samisk gjennom de valgfrie emnene • har en kritisk forståelse for hvordan litteratur- eller språkvitenskapelig kunnskap må ses på bakgrunn av teorier og metoder som har styrt forskningen innenfor samisk språk og litteratur • har innsikt i forskning og erfaring i prosjektarbeid gjennom arbeidet med mastergradsoppgaven i samisk språk- eller litteraturvitenskap

	Ferdigheter: Kandidaten: • kan orientere seg i språklig- eller litteraturvitenskapelig faglitteratur med særlig vekt på teoridannelse, forskningsmetode og tidligere relevant forskning • kan produsere akademiske tekster og analytisk behandle og fortolke et språk- eller litteraturvitenskapelig materiale eller problemstilling i samisk • kan analysere og forholde seg kritisk til ulike informasjonskilder innen samisk språk og litteratur, og anvende disse til å strukturere og formulere faglige resonnementer • kan gjennomføre et selvstendig, avgrenset forsknings- eller utviklingsprosjekt innen samisk under veiledning og i tråd med gjeldende forskningsetiske normer • kan bruke samisk som forskningsspråk Generell kompetanse: Kandidaten: • kan bruke sine kunnskaper og ferdigheter innenfor samisk språk- eller litteraturkunnskap til videre forskning og i yrker som krever gode praktiske og teoretiske litteratur- eller språkkunnskaper • kan bruke sin erfaring med prosjektarbeid fra mastergradsoppgaven i samisk språk eller litteratur i høyere stillinger i det offentlige og i næringslivet, • kan bruke sin generelle humanistiske kompetanse innenfor tekstforståelse, tekstproduksjon og tekstanalyse i samisk • kan analysere relevante fag-, yrkes- og forskningsetiske problemstillinger innenfor samisk språk/litteratur • kan formidle faglig innhold på et høyt faglig og språklig nivå på samisk og beherske uttrykksformer i samisk språk og litteratur • kan kommunisere om faglige problemstillinger, analyser og konklusjoner innenfor samisk litteratur- eller språkvitenskap, både med spesialister og til allmennheten
Faglig innhold og beskrivelse av studiet	Masterprogrammet i samisk språk- og litteraturvitenskap består av totalt 120 studiepoeng og har følgende sammensetning: • 30 studiepoeng SAM-3000-emner • 30 studiepoeng valgfrie emner • 60 studiepoeng mastergradsoppgave Mastergradsprogrammet i samisk blir tilbudt som en deltidsutdanning over 6 semestre (3 år). Alle emnene som inngår i utdanningen blir tilbudt samlingsbasert, på campus Tromsø. Dersom noen ønsker å ta masterprogrammet på heltid over 4 semestre (2 år), så vil det legges til rette for det. I deltidsutdanningen legges det opp til at studenten tar to emner hvert semester, i tre semestre. Masteroppgaven skrives i de tre neste semestrene, men arbeidet med den kan gjerne starte tidligere. Studentene velger selv om de vil spesialisere seg innenfor samisk språkvitenskap eller samisk litteraturvitenskap.

	I mastergraden inngår det 30 studiepoeng obligatoriske SAM-emner på 3000-nivå. Hvilke SAM-3000-emner som blir tilbudt hvert semester vil framgå av emnekatalogen på nett for det aktuelle semesteret. Det blir gitt ett språkemne og ett litteraturemne hvert semester. De fagspesifikke emnene for litteratur er: • SAM-3115 Samisk teksttolkningshistorie og urfolkskritikk • SAM-3116 Samisk litteraturvitenskap: Moderne prosa • SAM-3117 Moderne samisk lyrikk • SAM-3118 Eldre fortellinger som litteratur og kildemateriale De fagspesifikke emnene for språk er: • SAM-3010 Samisk språkvitenskap – teori og metode • SAM-3011 Samisk språkhistorie • SAM-3012 Samisk språkforskningshistorie • SAM-3013 Leksikografi og språkteknologi i samisk kontekst • SAM-3015 Emner fra samisk fonologi De inntil 30 stp. som er valgfrie, kan være litterære eller språklige SAM-emner eller emner fra andre relevante fag, fortrinnsvis valgt slik at de støtter opp om arbeidet med mastergradsoppgaven eller gir mastergradsstudiet en tematisk sammenheng. De valgfrie emnene skal normalt være på 3000-nivå, og dersom en student ønsker å ta et emne på lavere nivå, må dette søkes særskilt om. Studentens veileder må anbefale søknaden, som videre må godkjennes av studieprogramleder for samisk. I tillegg er det mulig å ta et spesialemne i samisk litteraturvitenskap (SAM-3190) eller språkvitenskap (SAM-3190). Spesialemnet kan inngå som et obligatorisk 3000-emne i samisk eller som et av de valgfrie emnene. Det er mulig å reise på utveksling i studiets 2. og/eller 3. semester. Under forutsetning av nok studenter (minimum 4 studenter), vil det i perioden fra høsten 2024 til og med høsten 2025 bli gitt tilbud om masteremner spesielt tilpasset sør- og lulesamiske studenter. Undervisningen er samlingsbasert, med samling i Levanger og via Zoom. Emnene som tilbys i Levanger er (med forbehold om endringer): • SAM-3115 Samisk teksttolkningshistorie og urfolkskritikk • SAM-3012 Samisk språkforskningshistorie • SAM-3118 Eldre fortellinger som litteratur og kildemateriale • SAM-3010 Samisk språkvitenskap – teori og metode • SAM-3013 Leksikografi og språkteknologi i samisk kontekst • SAM-3011 Samisk språkhistorie								
Tabell: oppbygging av studieprogram	Oversikt over mastergradsprogram i samisk språk- og litteraturvitenskap, tatt på deltid over 6 semestre/3 år (kan også tas på fulltid over 4 semestre/2 år dersom det er ønskelig): <table><tr><td>Semester</td><td>10 studiepoeng</td><td>10 studiepoeng</td><td>10 studiepoeng</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	Semester	10 studiepoeng	10 studiepoeng	10 studiepoeng				
Semester	10 studiepoeng	10 studiepoeng	10 studiepoeng						

	1. semester	SAM-3000 emne	Valgemne	
	2. semester	SAM-3000 emne eller utveksling	Valgemne eller utveksling	
	3. semester	SAM-3000 emne eller utveksling	Valgemne eller utveksling	
	4. semester	SAM-3905 Mastergrads-oppgave i samisk språk- eller litteraturvitenskap	SAM-3905 Mastergrads-oppgave i samisk språk- eller litteraturvitenskap	
	5. semester	SAM-3905 Mastergrads-oppgave i samisk språk- eller litteraturvitenskap	SAM-3905 Mastergrads-oppgave i samisk språk- eller litteraturvitenskap	
	6. semester	SAM-3905 Mastergrads-oppgave i samisk språk- eller litteraturvitenskap	SAM-3905 Mastergrads-oppgave i samisk språk- eller litteraturvitenskap	
Undervisnings-, lærings- og vurderingsformer	Undervisningen gis i form av forelesninger, seminarer og øvelser. Studentene må påregne betydelig selvstudium. Det vil bli lagt til rette for studentsentrert læring, og bruk av digitaliserte læringsformer. Undervisningen bygger på relevant forskning, samt faglig utviklingsarbeid og erfaringskunnskap. Vurderingsformer tar utgangspunkt i det enkelte emnets karakter, innhold og læringsutbyttebeskrivelse. I alle emnene inngår det arbeidskrav som må godkjennes før man kan framstille seg til avsluttende eksamen. Dette kan for eksempel være skriftlige innleveringer og muntlige presentasjoner. Eksamensordningen varierer fra emne til emne. Dette kan for eksempel være skriftlig skoleeksamen, hjemmeeksamen over én eller to uker, semesteroppgave eller muntlig eksamen. For nærmere informasjon om arbeidskrav, eksamensordning og vurderingsuttrykk, se den enkelte emnebeskrivelse i emnekatalogen på nett.			
Relevans	En mastergrad i samisk språk- og litteraturvitenskap er blant annet relevant for arbeid som krever gode praktiske og teoretiske språkkunnskaper i samisk og for arbeid innenfor litteratur- og kulturformidling, for eksempel oversettelse, tolkning, språk- og tekstkonsulentvirksomhet, informasjonsarbeid, forlag, museum, bibliotek- og arkivarbeid, reiseliv, reklame og media. Det selvstendige			

	arbeidet med mastergradsoppgaven gir erfaring med prosjektarbeid som er relevant for høyere stillinger i offentlig og privat sektor. Oppnådd mastergrad kan kvalifisere til å søke opptak til doktorgradsutdanning og kan gi muligheter for en forskerkarriere.
Arbeidsomfang	Utdanningen tilbys som et deltidsstudium, der 120 studiepoeng tas over 3 år, men kan også tas som fulltidsstudium over 2 år. For å oppnå læringsutbyttet må deltidsstudentene forvente å arbeide ca. 30 timer i uken med studiene, inkludert forelesninger, seminarer og selvstudium. For fulltidsstudenter utgjør det ca. 40 timer per uke.
For masteroppgaver/ selvstendig arbeid i mastergradsprogram	Mastergradsoppgaven i samisk språk- og litteraturvitenskap er en avhandling på 60 stp. (70-100 sider). Den er et selvstendig arbeid som utføres individuelt. Det anbefales å starte arbeidet med mastergradsoppgaven så tidlig som mulig i studiet. Tema for oppgaven bestemmes i samråd med veileder. I forbindelse med mastergradsoppgaven gis det veiledning, både individuelt og gjennom gruppeseminarer.
Undervisnings- og eksamensspråk	Emner med SAM-kode som tilbys ved Campus Tromsø undervises på nordsamisk. Alle oppgaver og mastergradsoppgaven skrives på et samisk språk. Veiledning gis i størst mulig utstrekning på samisk, men også skandinaviske og engelske kan bli brukt. Undervisningsspråk på emnene som gis samlingsbasert i Levanger er skandinavisk og sør-/lulesamisk. Eksamensspråk er sørsamisk eller lulesamisk. Det vil gå frem av emnekatalogen på nett hvilke emner som tilbys ved Campus Tromsø og hvilke emner som tilbys samlingsbasert i Levanger i det aktuelle semesteret.
Internasjonalisering	Programmet gjør bruk av følgende ordninger for internasjonalisering: • Internasjonal litteratur som pensumlitteratur. • Inviterte gjesteforelesere fra utenlandske universiteter. • Internasjonale studenter på utveksling ved UiT. • Utveksling til utenlandske universiteter. • Datainnsamling til mastergradsoppgaven kan gjøres i utlandet. • Det blir gitt anledning til å delta på en internasjonal konferanse. Til sammen garanterer disse tiltakene at studenter ved programmet tilegner seg kunnskaper som er sammenliknbare internasjonalt, og som kan være med på å utvikle statusen til samisk som forsknings- og arbeidsspråk, spesielt på Nordkalotten og i Barentsregionen.
Studentutveksling	Delstudier i utlandet gjør deg ekstra attraktiv på arbeidsmarkedet! Utenlandsopphold gir deg i tillegg bedre språkkunnskaper, nye venner, unike opplevelser og internasjonal erfaring. For studenter ved Campus Tromsø, anbefaler vi studenter å reise på utveksling i 2. og/eller 3. semester. UiT har utvekslingsavtaler med: • Universitetet i Oulo • Universitetet i Helsingfors • Universitetet i Umeå

	Masteremnene i samisk språk- og litteraturvitenskap er en kombinasjon av faghistorikk, metode, teori og nyere forskning. Studenter på utveksling kan velge mellom emner som inneholder disse elementene. Informasjon om søknadsprosessen, frister, stipendmuligheter osv. finner du på universitetets nettsider om studentutveksling.
Administrativt ansvarlig og faglig ansvarlig	Masterprogrammet i samisk språk- og litteraturvitenskap tilhører Fakultet for humaniora, samfunnsvitenskap og lærerutdanning. Institutt for språk og kultur er administrativt ansvarlig for studieprogrammet. Faggruppen i samisk har det faglige ansvaret for programmet.
Kvalitetssikring	Studieprogrammet evalueres hvert år. Alle emner som inngår i utdanningen evalueres første gang de tilbys og minimum en gang i løpet av programperioden. Studieprogramleder avgjør i samarbeid med faggruppa hvilke metoder som skal brukes og hvordan evalueringen skal dokumenteres.

